

1903-05-02

SENDER

Oscar Matthiesen

RECIPIENT

Jens Ferdinand Willumsen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

Sender's location:
Menton (Frankrig)

Mentioned people:
Edward Phelps Allis
Camilla Matthiesen
Georg Tersling

Archive:
J.F. Willumsens Museum
Arkivkasse: A/II/4 - M

TRANSCRIPTION

Menton 2^d Mai

Kjære Willum!

Nu rejser jeg hjem efter at have lidt en stor Skuffelse, nemlig den at være bleven "misforstået" af Ejeren til Palaiet m.H.t. Prisen. Alt hvad jeg har arbejdet siden Jul får jeg intet for, og tager hjem - ikke alene uden Fortjeneste - men med et Tab på ca 3000 Fr som er brugt.

Arkitekten skulle selvfølgelig have støttet mig, da han vidste Besked med det Hele med Pengene. Men han er ganske brutal, lyver sig fra Alt for at "vise sig" for Ejeren, hvorledes han kan arbejde i hans

Interesse. Og jeg som kender Arbejdet i hele Huset og Arkitekten med, jeg véd at det Hele er én stor Comedie og Løgn, som kun går ud på at stikke Ejeren Blår i Øjnene for at plukke ham så meget des mere på andre Punkter. Men det er jo sørgeligt at være Genstand for sådan noget, når man har arbejdet længe og samvittighedsfuldt på en Ting. – Nå, jeg sender Dig et Fotografi af mit sidste Relief; send mig et Par Ord om hvad Du synes om det – og hvorledes I har det.

De hjærteligste Hilsner til Eder begge fra
Din hengivne

Oscar Matthis.

Misse er begyndt at komme op.

Adr. Hyldegårdsvej 42. Charlottenlund¹

¹ Skrevet på s. 2 i venstre margen.

Menton 2^e Mai

Kjære William!

Jeg rejser sig hjem efter
at have lidt en stor Skuffe,
selv, nemlig den at være
bleven "misforstået" af Ejeren
til Dalairt m. H. t. Prisen.
Alt hvad jeg har arbejdet
siden Jul for jeg intet for,
og tager hjem - ikke alene uden
Fortjeneste - men med et Tab
på ca. 3000 fr som er brøst,
Arkitekten skulle selvfølgelig
have støttet mig, da han vidste
Bekend med det Helt med
Leuzene. Men han er ganske
brutal, lyver sig fra alt for
at "vise sig" for Ejeren, hvor
lidet han kan arbejde i hans

Interesse. Og jeg som kender
Arbejdet i hele Yndel og Architect.
ten med, jeg vil at det hele
er en stor Comedie og Løgn, som
kun gør ud på at stikke Gjæren
Blod i Gjæren for at plukke
ham ud meget des mere på
andre Punkter. Men det er jo
sikkert at være Gentand for
sådan noget, når man har
arbejdet længe og samvittigheds,
fuldt på en ting. — Nå, jeg har
der Dig et Fotografi af mit
sidste Relief; send mig et Par
Ord om hvad Du synes om
det — og hvorledes I har det.

De hjerteligste Hilsener til
Edre begge fra Jui Helsingør
Oscar Mathias.

Omme er beqvemt at komme op.

A II. 4-M



AII. 4-M - BREV 2' MAJ